

## ZENworks® Linux Management 7.3 Licenční smlouva k softwaru Novell®

**PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TUTO SMLOUVU. INSTALACÍ, STAŽENÍM NEBO JINÝM POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE VYJADŘUJETE SOUHLAS S TOUTO SMLOUVOU. POKUD S TĚMITO PODMÍNKAMI NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NESTAHUJTE, NEINSTALUJTE ANI NEPOUŽÍVEJTE. JE-LI TO MOŽNÉ, VRAŤTE V TAKOVÉM PŘÍPADĚ NEPOUŽITÉ BALENÍ PRODEJCI SPOLU S DOKLADEM O KOUPI, A OBDŘÍTE NÁHRADU. SOFTWARE NESMÍ BÝT PRODÁN, POSTOUPEN ANI DÁLE ŠÍŘEN BEZ SOUHLASU SPOLEČNOSTI NOVELL.**

Tato licenční smlouva k softwaru Novell („Smlouva“) je právní smlouva mezi vámi (subjektem nebo osobou) a společností Novell, Inc. („Novell“). Softwarový produkt uvedený v názvu této Smlouvy, média a doprovodná dokumentace (souhrnným označením „Software“) jsou chráněny autorskými právy a úmluvami Spojených států amerických („USA“) a dalších zemí a vztahují se na ně podmínky této Smlouvy. Všechny aktualizace a podpůrné verze Softwaru, které můžete stáhnout či získat a které nejsou doprovázeny licenční smlouvou výslovně nahrazující tuto Smlouvu, jsou považovány za Software a řídí se touto Smlouvou. Pokud je Software aktualizací nebo podpůrnou verzí, musíte mít pro instalaci a používání aktualizace nebo podpůrné verze platnou licenci k původní verzi a počtu uživatelů Softwaru.

Software může být dodáván jako součást jiných softwarových programů nebo v kombinaci s nimi. Na tyto jiné softwarové programy se mohou vztahovat jiné licenční podmínky a mohou být licencovány jiným poskytovatelem licence než společností Novell. Použití jakýchkoli softwarových programů se samostatnou licenční smlouvou se řídí touto samostatnou licenční smlouvou. Pokud je se Softwarem dodáván jakýkoli software jiného výrobce, je jeho používání záležitostí vaší volby.

### UŽITÍ V RÁMCI LICENCE

#### Komerční software.

V závislosti na tom, ke kterým produktům jste zakoupili licenci a zda jste k Softwaru zakoupili licence na základě počtu uživatelů nebo počtu instancí, se vás týká jedna z následujících licencí. Pokud jste zakoupili licence k softwaru ZENworks Linux Management for zSeries\*, naleznete informace v příslušné části uvedené níže.

Termín „Uživatel“ označuje uživatelský objekt v jediném stromu adresáře (nebo jinou třídu objektu, která obsahuje data představující osobu, jako jsou objekty obsahující informace kreditní karty nebo čísla PIN), který má (a) přístup nebo práva používat libovolné části Softwaru nebo (b) přístup nebo práva používat produkty (zařízení, hardware nebo software) spravované Softwarem bez ohledu na to, zda je uživatelský objekt přiřazen osobě nebo zařízení. Uživatelské objekty (nebo jiné třídy objektů) představující stejnou osobu, které jsou vzájemně propojeny v jediném stromu nebo jsou propojeny v rámci více stromů, se počítají jako jeden Uživatel.

Pojem „Instance“ označuje původní kopii Softwaru nutnou pro spuštění Softwaru a každou další kopii (nebo částečnou kopii) Softwaru uloženou nebo načtenou v paměti či virtuální paměti.

#### Licence pro uživatele:

Každý Uživatel musí mít uživatelskou licenci. Každá osoba, která přistupuje k Softwaru nebo která jej používá, musí mít přiřazen alespoň jeden jedinečný objekt uživatele a musí přistupovat k Softwaru prostřednictvím tohoto objektu uživatele. Pokud splníte výše uvedené požadavky, jste oprávněni používat neomezený počet kopií Softwaru.

#### Licence na instance:

Ke každému Softwaru Instance prvku musíte pořídit licenci pro instanci.

ZENworks Linux Management for zSeries\*. Ke každé funkci Integrated Facility for Linux („IFL“) použité ve spojitosti se Softwarem musíte pořídit licenci pro funkci IFL.

**Zkušební kopie softwaru.** Pokud se jedná o verzi Softwaru určenou k vyzkoušení nebo pokud vám byl software poskytnut za účelem posouzení, je vaše licence k užití Softwaru omezena pouze na interní vyzkoušení Softwaru v souladu s podmínkami nabídky k vyzkoušení, na jejímž základě jste Software obdrželi. Platnost této licence vyprší za 90 dní od instalace (případně v jiné lhůtě určené Softwarem). Po vypršení platnosti licence může Software přestat fungovat. Po vypršení lhůty k posouzení musíte Software přestat používat, vrátit do původního stavu všechny Softwarem provedené akce a zcela ho odstranit ze systému. Software může obsahovat mechanismus automatického zablokování, který zabraňuje jeho používání po uplynutí určité lhůty. Měli byste proto provést zálohu systému a přijmout další opatření proti ztrátám souborů nebo dat.

### OMEZENÍ

Licenční omezení. Společnost Novell si vyhrazuje všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Software je vám licencován pouze pro vnitřní použití. Nesmíte (1) zpětně překládat, dekompileovat nebo analyzovat Software mimo rozsah výslovně povolený příslušnými zákony. (2) Upravovat, měnit, pronajímat, hostitelsky sdílet nebo půjčovat Software, případně dále postupovat kterákoli z vašich práv plynoucích z této Smlouvy nebo (4) převádět Software nebo vaše licenční práva plynoucích z této smlouvy, ať již vcelku nebo částečně, bez písemného povolení společnosti Novell.

Licence na sady. Pokud se licence k používání Softwaru vztahuje na sadu produktů, může produkty v sadě používat pod jednou

licenci pouze jeden uživatel. Licence k sadě neumožňuje používání jednotlivých produktů v sadě více uživateli, v případě licencování na základě počtu uživatelů, nebo používání více zařízení, v případě licencování na základě počtu zařízení nebo serverů.

**Záruka inovace.** Pokud jste v rámci příslušného programu společnosti Novell k tomuto Softwaru zakoupili záruku inovace nebo údržby, opravňuje vás záruka inovace nebo údržby pouze k inovaci Softwaru jako celku a neopravňuje vás k inovaci programových součástí, produktů dodávaných spolu se Softwarem ani jednotlivých produktů, které jsou součástí sady, je-li Software licencován jako sada produktů. Je-li to povoleno příslušnou politikou a programy společnosti Novell, můžete si samostatně zakoupit záruku inovace pro jednotlivé součásti Softwaru.

**Inovace softwaru.** Tato část se vás týká, pokud jste zakoupili Software s cenou založenou na inovacích. Pojem „Původní produkt“ označuje produkt, ze kterého provádíte inovaci. Oprávnění používat Software máte pouze v případě, že jste oprávněným uživatelem Původního produktu a splňujete následující podmínky: (1) Získali jste právo použít Software výhradně za účelem nahrazení Původního produktu, který jste získali legální cestou a který byl určen k inovaci Softwarem ve smyslu politiky společnosti Novell uplatňované v okamžiku, kdy jste Software získali; (2) Původní produkt byl nainstalován a používán v souladu s podmínkami příslušné licenční smlouvy; (3) Neprodáte ani jiným způsobem nepřevědete vlastnictví Původního produktu.

**Podpora.** Společnost Novell není povinna zajišťovat podporu Softwaru, pokud si nezakoupíte nabídku, která služby podpory výslovně zahrnuje. Pokud si zakoupíte takový produkt a na služby podpory se nebude nevztahovat žádná samostatná smlouva, poskytování takových služeb podpory ("Služby") se bude řídit podmínkami této Smlouvy. Další informace ohledně aktuální nabídky podpory společnosti Novell můžete získat na internetové adrese <http://www.novell.com/support>.

## **VLASTNICTVÍ**

Nepřechází na vás nárok na Software ani na jeho vlastnictví. Společnost Novell a/nebo její poskytovatelé licencí si ponechávají veškerá práva, nároky a podíl na duševním vlastnictví Softwaru a Služeb, včetně jakýchkoli úprav a jejich kopií. Získáváte pouze podmíněnou licenci k používání Softwaru.

## **OMEZENÁ ZÁRUKA**

Společnost Novell po dobu devadesáti (90) dní od zakoupení zaručuje, že (1) média, na nichž je Software dodáván, neobsahují fyzické vady a (2) software bude v podstatných rysech odpovídat doprovodné dokumentaci. Pokud během devadesáti (90) dní od zakoupení Softwaru vrátíte společnosti Novell vadná média nebo pokud ve stejné době oznámíte nesoulad s parametry, společnost Novell výhradně dle vlastního uvážení tento nesoulad vyřeší nebo vám vrátí licenční poplatky zaplacené za Software. Jakékoli neoprávněné použití nebo úpravy Softwaru ruší platnost této záruky. PŘEDCHOZÍ ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE JEDINÝ MOŽNÝ A VÝHRADNÍ NÁPRAVNÝ KROK A NAHRAZUJE VEŠKERÉ DALŠÍ ZÁRUKY, AŽ JIŽ VÝSLOVNĚ ČI VYPLYVAJÍCÍ. (Předchozí záruka se nevztahuje na Software poskytovaný zdarma. TAKOVÝ SOFTWARE JE POSKYTOVÁN „TAK JAK JE“, BEZ ZÁRUK JAKÉHOKOLI DRUHU.)

**Služby.** Společnost Novell zaručuje, že jakékoli zakoupené služby budou poskytnuty profesionálním způsobem v souladu s obecně přijímanými standardy v oboru. Tato záruka bude platit po dobu 90 dní od doručení Služeb. Při jakémkoli porušení této záruky se společnost Novell zavazuje, buď napravit tyto služby tak, aby vyhověly této záruce nebo podle svého uvážení nahradit částku, kterou jste společnosti Novell zaplatili za část služeb, které této záruce nevyhovují. Protože soubory mohou být v průběhu poskytování technických služeb společností Novell měněny nebo poškozeny, souhlasíte, že přijmete přiměřená opatření k izolování a zálohování vašich systémů.

TENTO SOFTWARE NENÍ NAVRŽEN, VYTVAŘEN ANI URČEN K POUŽITÍ NEBO DISTRIBUCI S ONLINE ŘÍDÍCÍM VYBAVENÍM PRO NEBEZPEČNÁ PROSTŘEDÍ VYŽADUJÍCÍ BEZCHYBNÝ PROVOZ, JAKO JSOU PROVOZY S NUKLEÁRNÍMI ZAŘÍZENÍMI, ŘÍZENÍ LETECKÉHO PROVOZU, KOMUNIKAČNÍ A KONTROLNÍ SYSTÉMY, ZAŘÍZENÍ PRO PODPORU DŮLEŽITÝCH ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ, ZBRANOVÉ SYSTÉMY ANI PRO JINÁ POUŽITÍ, U KTERÝCH BY PŘÍPADNĚ SELHÁNÍ SOFTWARE MOHLO PŘÍMO VĚST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO TĚŽKÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ OSOB, PŘÍPADNĚ K POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.

TENTO SOFTWARE JE KOMPATIBILNÍ POUZE S NĚKTERÝMI POČÍTAČI A OPERAČNÍMI SYSTÉMY. NA SOFTWARE SE NEVZTAHUJE ZÁRUKA, JE-LI POUŽÍVÁN V NEKOMPATIBILNÍCH SYSTÉMECH. Chcete-li získat informace týkající se kompatibility Softwaru, obraťte se telefonicky na společnost Novell nebo na svého prodejce.

**Produkty jiných výrobců.** Software může být dodáván spolu s hardwarem nebo jinými softwarovými programy nebo službami licencovanými nebo prodávanými jinými subjekty než společností Novell. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NA PRODUKTY NEBO SLUŽBY JINÝCH VÝROBCŮ. VŠECHNY TAKOVÉ PRODUKTY NEBO SLUŽBY JSOU POSKYTOVÁNY „TAK JAK JSOU“. VŠECHNY ZÁRUČNÍ OPRAVY PRODUKTŮ JINÝCH VÝROBCŮ ZAJIŠŤUJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ TĚCHTO PRODUKTŮ V SOULADU S PLATNOU ZÁRUKOU POSKYTOVATELE LICENCE.

NENÍ-LI ZÁKONEM STANOVENO JINAK, SPOLEČNOST NOVELL ODMÍTÁ JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK VZTAHUJÍCÍCH SE K OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL, PRÁVNÍM NÁROKŮM NEBO NEDODRŽENÍ SMLOUVY. SPOLEČNOST NOVELL NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, PROHLÁŠENÍ ANI ZÁVAZKY, KTERÉ NEJSOU VÝSLOVNĚ UVEDENY V TĚTO OMEZENÉ ZÁRUCE. SPOLEČNOST NOVELL NEZARUČUJE, ŽE SOFTWARE NEBO SLUŽBY SPLNÍ VAŠE POŽADAVKY ANI ŽE JEJICH PROVOZ BUDE NEPŘERUŠOVANÝ. Některé místně příslušné soudy neumožňují odmítnutí určitých záruk nebo některá omezení, proto je možné, že některá z výše uvedených omezení se na vás nevztahují. Omezená záruka vám dává určitá práva a kromě nich můžete mít i další práva, která se liší v závislosti na státu nebo jurisdikci.

## OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

Následné ztráty. SPOLEČNOST NOVELL ANI ŽÁDNÝ Z JEJÍCH POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ NEBO ZAMĚSTNANCŮ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, ÚMYSLNÉ, EKONOMICKÉ NEBO TRESTNÍ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM SOFTWARE NEBO SLUŽEB NEBO NEMOŽNOSTÍ JE POUŽÍT, MIMO JINÉ VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU, ŠKOD PŘI PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTY DAT, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA.

Přímé škody. CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI NOVELL ZA PŘÍMÉ ŠKODY NA MAJETKU NEBO OSOBNÍ ÚJMY (AŽ JIŽ SE JEDNÁ O JEDEN PŘÍPAD NEBO O ŘADU PŘÍPADŮ) V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPŘESÁHNE 1,25NÁSOBEK ČÁSTKY, KTEROU JSTE ZAPLATILI ZA SOFTWARE NEBO SLUŽBY, KTERÉ VZNIK NÁROKU ZPŮSOBILY (NEBO 50 USD, POKUD JSTE SOFTWARE ZÍSKALI ZDARMA). Výše uvedená vyloučení a omezení se nevztahují na nároky související s úmrtím nebo zraněním osob. V rámci působnosti soudů, které neumožňují vyloučení nebo omezení náhrady škody, bude odpovědnost společnosti Novell omezena nebo vyloučena v maximálním povoleném rozsahu.

## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

**Doba trvání.** Tato Smlouva vstupuje v platnost dnem legálního získání Softwaru a bude automaticky ukončena, porušíte-li jakoukoli její podmínku. Pokud Software získáváte na základě předplatného, končí vaše právo na vlastnictví a používání Softwaru na konci předplaceného období. Při ukončení platnosti této Smlouvy nebo příslušného předplaceného období musíte zničit originál a všechny kopie Softwaru, případně je vrátit společnosti Novell. Software musíte také odstranit ze všech svých systémů.

**Testování produktu.** Toto omezení testování produktu se vás týká, jen pokud jste vývojář softwaru nebo poskytovatel licence nebo pokud provádíte testování Softwaru podle pokynů nebo jménem vývojáře nebo poskytovatele licence. Bez předchozího písemného svolení společnosti Novell nesmíte publikovat nebo předat výsledky testování Softwaru další straně. Pokud jste poskytovatelem licence produktů, které jsou funkčně podobné nebo konkurují softwaru („Podobné produkty“), nebo vystupujete jménem takového poskytovatele licence a zveřejníte nebo předáte informace o testování Softwaru v rozporu s tímto omezením, potom bez ohledu na jakákoli ustanovení licenční smlouvy koncového uživatele Podobného produktu a kromě dalších náhrad, které může společnost Novell požadovat, má společnost Novell právo provádět testování produktu na Podobných produktech a zveřejnit a publikovat tyto informace o testování produktu a vy tímto prohlašujete, že jste oprávněni toto právo společnosti Novell poskytnout.

**Open Source.** Žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje ani jinak neovlivňuje práva, povinnosti a podmínky, jež se na vás vztahují a které musíte splnit, vyplývající z případných licencí pro programový kód open source obsažený v tomto Softwaru.

**Převod.** Tato Smlouva nesmí být převedena ani postoupena bez předchozího písemného svolení společnosti Novell.

**Volba práva a jurisdikce.** Tato Smlouva se řídí zákony státu Utah, USA. Veškeré právní akty vztahující se k této smlouvě mohou řešit pouze soudy kompetentní jurisdikce státu Utah. Pokud se však vaše hlavní sídlo nachází v zemi, která je členským státem Evropské unie nebo Evropského sdružení volného obchodu (EFTA), řídí se tato smlouva zákony dané země a veškeré právní akty vztahující se ke Smlouvě mohou řešit pouze soudy v příslušné právní oblasti této země.

**Úplnost smlouvy.** Tato Smlouva potvrzuje úplné porozumění a shodu mezi vámi a společností Novell. Může být doplněna nebo změněna pouze písemnou dohodou mezi vámi a oprávněným zástupcem společnosti Novell. ŽÁDNÝ POSKYTOVATEL LICENCE, DISTRIBUTOR, PRODEJCE, MALOOBCHODNÍK, OBCHODNÍ ZÁSTUPCE ANI ZAMĚSTNANEC NENÍ OPRAVNĚN TUTO SMLOUVU UPRAVOVAT NEBO POSKYTOVAT JAKÁKOLI PROHLÁŠENÍ ČI ZÁVAZKY NEOBSAŽENÉ V PODMÍNKÁCH TĚTO SMLOUVY NEBO LIŠÍCÍ SE OD NÍ.

**Vzdání se práva.** Jakékoli zřeknutí se práv v rámci Smlouvy je platné pouze v písemné formě s podpisem oprávněného zástupce smluvní strany. Žádné vzdání se jakéhokoli dřívějšího nebo současného práva vyplývajícího z porušení nebo nedodržení Smlouvy nebude považováno za vzdání se jakéhokoli budoucího práva plynoucího ze Smlouvy.

**Klauzule o oddělitelnosti.** Stane-li se jakékoli ustanovení této Smlouvy neplatným nebo neúčinným, bude toto ustanovení interpretováno, omezeno, upraveno nebo v případě potřeby i zrušeno v nezbytném rozsahu, aby bylo zabráněno neplatnosti nebo neúčinnosti Smlouvy. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti v původním znění.

**Splnění exportních požadavků.** Výrobky nebo technické údaje poskytnuté podle této Smlouvy mohou být předmětem exportních omezení USA a obchodních zákonů jiných zemí. Smluvní strany se zavazují dodržovat veškerá exportní omezení a získat jakékoli licence nebo exportní klasifikace potřebné k exportu, reexportu nebo importu zboží. Smluvní strany se zavazují neexportovat ani nereexportovat subjektům uvedeným v platném seznamu subjektů vyloučených z exportu, do zemí, na které je uvaleno embargo, ani do teroristických zemí podle exportních zákonů USA. Smluvní strany nepoužijí zboží pro zakázané jaderné, raketové nebo chemické a biologické zbraně. Než začnete z USA vyvážet produkty společnosti Novell, informujte se na webových stránkách úřadu Bureau of Industry and Security (Úřad pro průmysl a bezpečnost, [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)). Další informace o exportu softwaru Novell naleznete na adrese <http://www.novell.com/company/legal/>. Společnost Novell vám na požádání poskytne konkrétní informace o platných omezeních. Společnost Novell však nese žádnou odpovědnost za váš neúspěch při získávání některého nezbytného povolení pro export.

**Omezená práva pro vládu USA.** Používání, kopírování nebo předávání informací vládou USA podléhá omezením uvedeným ve směrnících FAR 52.227-14 (červen 1987) obměna III (červen 1987), FAR 52.227-19 (červen 1987) nebo DFARS 252.227-7013 (b) (3) (listopad 1995), případně v příslušných následných klauzulích. Dodavatel (výrobce) je Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Jiné. Uplatnění Konvence OSN o kontraktech pro mezinárodní prodej zboží je výslovně vyloučeno.

©1993, 2000-2009 Novell, Inc. Všechna práva vyhrazena.  
(022009)

Novell a ZENworks jsou registrované ochranné známky společnosti Novell, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.  
\*Všechny ochranné známky jiných subjektů jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.